



Obsah

I *Legislatívne akty*

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1201 z 12. júla 2022 o poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine** 1

II *Nelegislatívne akty*

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1202 zo 6. júla 2022, ktorým sa schvaľuje zmena špecifikácie chráneného označenia pôvodu alebo chráneného zemepisného označenia „Bouches-du-Rhône“ (CHZO)** 8
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1203 z 12. júla 2022, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2016/1141 s cieľom aktualizovať zoznam invázičných nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy Únie** 10

ROZHODNUTIA

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1204 zo 16. júna 2022, ktorým sa zriaďuje Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru pre výskum mikrobiálnych zdrojov (MIRRI-ERIC) [oznámené pod číslom C(2022) 3894] ⁽¹⁾** 14
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1205 z 12. júla 2022, ktorým sa povoľujú metódy na určovanie tried kvality na účely klasifikácie jatočných tel ošípaných v Dánsku a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2009/12/ES [oznámené pod číslom C(2022) 4784]** 21

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

I

(Legislatívne akty)

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2022/1201

z 12. júla 2022

o poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 212,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) Dohoda o pridružení medzi Úniou a Ukrajinou ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda o pridružení“) vrátane prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu nadobudla platnosť 1. septembra 2017. Keďže Európska rada 23. júna 2022 uznala európsku perspektívu Ukrajiny a rozhodla udeliť status kandidátskej krajiny Ukrajine, Ukrajina by sa mala považovať za oprávnenú na získanie makrofinančnej pomoci Únie.
- (2) Na jar 2014 Ukrajina začala s realizáciou ambiciózneho programu reforiem s cieľom stabilizácie svojho hospodárstva a zlepšenia života občanov. Medzi najvyššie priority programu patrí boj proti korupcii, ale aj reforma ústavy, volebného systému a súdnictva. Vykonávanie uvedených reforiem bolo podporené šiestimi po sebe nasledujúcimi programami makrofinančnej pomoci, v rámci ktorých Ukrajina dostala pomoc vo forme úverov v celkovej výške 6,2 miliardy EUR. Posledná núdzová makrofinančná pomoc, ktorá bola poskytnutá v súvislosti so stúpajúcim napätím na hraniciach s Ruskom podľa rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/313 ⁽³⁾, poskytla Ukrajine úvery vo výške 1,2 miliardy EUR vyplatené v dvoch splátkach vo výške 600 miliónov EUR v marci a máji 2022.
- (3) Ruská nevyprovokovaná a neodôvodnená útočná vojna proti Ukrajine od 24. februára 2022 spôsobila Ukrajine stratu prístupu na trh a drastický pokles verejných príjmov, zatiaľ čo sa výrazne zvýšili verejné výdavky na riešenie humanitárnej situácie a zachovanie kontinuity štátnych služieb. V tejto veľmi neistej a nestabilnej situácii najlepšie odhady finančných potrieb Ukrajiny zo strany Medzinárodného menového fondu (ďalej len „MMF“) poukazujú na mimoriadnu medzeru vo financovaní vo výške približne 39 miliárd USD v roku 2022, z ktorej by sa približne polovica mohla uspokojiť, ak by sa doteraz prisľúbená medzinárodná podpora vyplatila v plnej miere. Rýchle poskytnutie makrofinančnej pomoci Ukrajine podľa tohto rozhodnutia zo strany Únie v prvej fáze poskytovania

⁽¹⁾ Pozícia Európskeho parlamentu zo 7. júla 2022 (zatiaľ neuvverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 12. júla 2022.

⁽²⁾ Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3).

⁽³⁾ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/313 z 24. februára 2022 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2022, s. 4).

úplnej výnimočnej makrofinančnej pomoci vo výške do 9 miliárd EUR, sa za súčasných mimoriadnych okolností považuje za primeranú krátkodobú reakciu na bezprostredné a najnaliehavejšie finančné potreby Ukrajiny a na značné riziká pre makrofinančnú stabilitu krajiny. Makrofinančná pomoc Únie má podporiť makrofinančnú stabilizáciu Ukrajiny a posilniť odolnosť krajiny, a tým prispieť k udržateľnosti verejného dlhu Ukrajiny a jej schopnosti v konečnom dôsledku splatiť svoje finančné záväzky.

- (4) Stanovenie výšky makrofinančnej pomoci Únie podľa tohto rozhodnutia, pričom sa zohľadňuje aj budúca úplná výnimočná makrofinančná pomoc, je založené na kvantitatívnom posúdení zostatkových potrieb Ukrajiny v oblasti vonkajšieho financovania, vykonanom v spolupráci s MMF a inými medzinárodnými finančnými inštitúciami, pričom sa zohľadňuje schopnosť Ukrajiny financovať sa z vlastných zdrojov. Pri tomto určení sa tiež zohľadňujú očakávané finančné príspevky od bilaterálnych a multilaterálnych darcov, potreba zaistiť spravodlivé rozdelenie zaťaženia medzi Úniu a ostatných darcov, ako aj doterajšie využívanie ďalších nástrojov Únie pre vonkajšie financovanie na Ukrajine a celkový prínos zapojenia Únie. Je potrebné uznať záväzok ukrajinských orgánov úzko spolupracovať s MMF na návrhu a vykonávaní krátkodobých núdzových opatrení a ich zámer pracovať s MMF na vhodnom hospodárskom programe, keď to podmienky dovoľia. Makrofinančná pomoc Únie by mala byť zameraná na udržanie makrofinančnej stability a odolnosti za vojnových okolností. Komisia by mala zaistiť, aby bola makrofinančná pomoc Únie právne a vecne v súlade s kľúčovými zásadami a cieľmi opatrení prijatých v rôznych oblastiach vonkajšej činnosti a ostatnými relevantnými politikami Únie.
- (5) Makrofinančnou pomocou Únie by sa mala podporovať vonkajšia politika Únie voči Ukrajine. Komisia a Európska služba pre vonkajšiu činnosť by mali úzko spolupracovať pri operáciách makrofinančnej pomoci v záujme koordinácie vonkajšej politiky Únie a zabezpečenia jej jednotnosti.
- (6) Podmienkou poskytnutia makrofinančnej pomoci Únie by malo byť rešpektovanie účinných demokratických mechanizmov vrátane pluralitného parlamentného systému a zásad právneho štátu a dodržiavanie ľudských práv zo strany Ukrajiny. Pretrvávajúca vojna, a najmä súčasné stanné právo, by nemali narušovať tieto zásady napriek koncentrácii moci vo výkonnej zložke.
- (7) S cieľom zaistiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie v súvislosti s výnimočnou makrofinančnou pomocou Únie by mala Ukrajina prijať vhodné opatrenia týkajúce sa predchádzania a boja proti podvodom, korupcii a všetkým ďalším nezrovnalostiam súvisiacim s uvedenou pomocou. Okrem toho by sa v dohode o úvere malo stanoviť, že Komisia bude vykonávať kontroly, Dvor audítorov bude vykonávať audity a Európska prokuratúra bude vykonávať svoje právomoci v súlade s článkami 129 a 220 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ^(*) (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“).
- (8) Makrofinančná pomoc Únie podľa tohto rozhodnutia ako prvá etapa poskytovania plánovanej úplnej výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine by mala byť spojená s prísnyimi požiadavkami na podávanie správ, ktoré sa stanovujú v memorande o porozumení (ďalej len „MoP“). Tieto prísne požiadavky na podávanie správ by za súčasných vojnových okolností mali byť zamerané na to, aby sa prostriedky využívali efektívne, transparentne a zodpovedne. S budúcimi operáciami makrofinančnej pomoci budú spojené politické podmienky, ktoré by mali byť zamerané na posilnenie okamžitej odolnosti Ukrajiny a jej dlhodobej udržateľnosti dlhovej služby, a tým na zníženie rizík spojených so splácaním jej nesplatených a budúcich finančných záväzkov.

^(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

- (9) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto rozhodnutia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 ⁽⁵⁾.
- (10) Makrofinančná pomoc vo výške do 1 miliardy EUR podľa tohto rozhodnutia predstavuje pre Úniu finančný záväzok v rámci celého objemu záruky pre vonkajšiu činnosť podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 ⁽⁶⁾.
- (11) V súlade s článkom 210 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa podmienené záväzky vyplývajúce z rozpočtových záruk alebo finančnej pomoci na ťarchu rozpočtu majú považovať za udržateľné, ak je ich predpokladaný viacročný vývoj v súlade s limitmi stanovenými v nariadení Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 ⁽⁷⁾ a so stropom ročných platobných rozpočtových prostriedkov stanoveným v článku 3 ods. 1 rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 ⁽⁸⁾. Na to, aby mohla Únia finančne bezpečným spôsobom poskytnúť Ukrajine značnú podporu prostredníctvom makrofinančnej pomoci pri súčasnom zachovaní vysokého kreditu Únie, a teda jej schopnosti zabezpečiť účinné financovanie v kontexte jej vnútornej aj vonkajšej politiky, je nevyhnutné primerane chrániť rozpočet Únie pred vznikom uvedených podmienených záväzkov a zaistiť, aby boli finančne udržateľné v zmysle článku 210 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách.
- (12) V súlade so zásadou správneho finančného riadenia je pred samotným poskytnutím ďalších úverov v rámci výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine potrebné posilniť odolnosť spoločného rezervného fondu prostriedkami úmernými rizikám vyplývajúcim z podmienených záväzkov, ktoré sú spojené s makrofinančnou pomocou Únie Ukrajine podľa tohto rozhodnutia. Bez takéhoto posilnenia by nebolo možné z rozpočtu Únie poskytnúť na finančne bezpečnom základe pomoc, ktorú si vyžadujú s vojnou súvisiace potreby Ukrajiny. Na ochranu rozpočtu Únie by sa na základe súčasného posúdenia malo stanoviť plánované krytie úplných výnimočných úverov makrofinančnej pomoci Únie Ukrajine vo výške do 8,8 miliárd EUR, vrátane tejto splátky vo výške 1 miliardy EUR, na úrovni 70 % hodnoty úveru.
- (13) Na tomto základe by sa miera tvorby rezerv pre úver vo výške 1 miliardy EUR mala stanoviť na 70 % namiesto uplatnenia všeobecného pravidla stanoveného v článku 31 ods. 5 treťom pododseku nariadenia (EÚ) 2021/947. Zodpovedajúca suma 700 miliónov EUR by sa mala financovať z finančného krytia na geografické programy podľa nariadenia (EÚ) 2021/947. Táto suma by sa mala vyčleniť a zaplatiť do osobitnej zložky spoločného rezervného fondu v období do roku 2027.
- (14) Vzhľadom na zvýšenú mieru tvorby rezerv na účely tejto splátky makrofinančnej pomoci Únie je vhodné riadiť finančný záväzok z makrofinančnej pomoci podľa tohto rozhodnutia oddelene od ostatných finančných záväzkov v rámci záruky pre vonkajšiu činnosť. Ďalej sa navrhuje použiť rezervy vyčlenené v spoločnom rezervnom fonde v súvislosti s makrofinančnou pomocou podľa tohto rozhodnutia výlučne na finančné záväzky podľa tohto rozhodnutia, namiesto postupu v súlade so všeobecným pravidlom stanoveným v článku 31 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/947. Na to by malo nadväzovať vylúčenie rezerv vyčlenených v súvislosti s makrofinančnou pomocou podľa tohto rozhodnutia z uplatňovania efektívnej miery tvorby rezerv vykonávanej v súlade s článkom 213 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojeovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

⁽⁷⁾ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

⁽⁸⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1).

- (15) Keďže cieľ tohto rozhodnutia, a to poskytnúť makrofinančnú pomoc Únie Ukrajine s cieľom podporiť najmä jej hospodársku odolnosť a stabilitu, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodov rozsahu a účinkov pomoci ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“). V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto rozhodnutie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.
- (16) Vzhľadom na naliehavosť výnimočných okolností spôsobených nevyprovokovanou a neodôvodnenou ruskou útočnou vojnou sa považuje za vhodné uplatniť výnimku z osemtyždňovej lehoty uvedenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý je pripojený k Zmluve o EÚ, Zmluve o fungovaní Európskej únie a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
- (17) Vzhľadom na ťažkú situáciu Ukrajiny v dôsledku ruskej útočnej vojny a s cieľom podporiť ju na ceste dlhodobej stability je vhodné odchyliť sa od článku 220 ods. 5 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách a umožniť, aby Únia mala možnosť kryť náklady na úrokovú sadzbu spojenú s úverom podľa tohto rozhodnutia a odpustiť administratívne náklady, ktoré by inak znášala Ukrajina. Bonifikácia úrokov by sa mala poskytnúť mimoriadne, ako nástroj, ktorý sa považuje za vhodný na zabezpečenie účinnosti podpory v zmysle článku 220 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách, a mala by sa uhradiť z rozpočtu Únie. Počas obdobia viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027 by sa bonifikácia úrokov mala hradiť z finančného krytia uvedeného v článku 6 ods. 2 písm. a) prvej zarážke nariadenia (EÚ) 2021/947. Ukrajina by mala mať možnosť požiadať každoročne do konca marca o bonifikáciu úrokov a oslobodenie od administratívnych nákladov. S cieľom umožniť flexibilitu pri splácaní istiny by malo byť takisto možné obnoviť súvisiace zmluvy o pôžičkách uzavreté v mene Únie, a to odchyľne od článku 220 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.
- (18) Vzhľadom na situáciu na Ukrajine, by toto rozhodnutie malo z dôvodu naliehavosti nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Únia v záujme podpory makrofinančnej stability Ukrajiny poskytne Ukrajine makrofinančnú pomoc v maximálnej výške 1 miliarda EUR (ďalej len „makrofinančná pomoc Únie“). Makrofinančná pomoc Únie sa Ukrajine poskytne vo forme úveru.
2. Na financovanie makrofinančnej pomoci Únie je Komisia splnomocnená požičať si v mene Únie potrebné finančné prostriedky na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií a následne ich požičať Ukrajine. Úver má maximálnu priemernú splatnosť 25 rokov.
3. Finančné krytie uvedené v článku 6 ods. 2 písm. a) prvej zarážke nariadenia (EÚ) 2021/947 sa použije na pokrytie nákladov na platby úrokov v súvislosti s makrofinančnou pomocou počas obdobia viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027 vo forme bonifikácie úrokov uvedenej v článku 5 ods. 2 tohto rozhodnutia.
4. Uvoľnenie makrofinančnej pomoci Únie riadi Komisia spôsobom, ktorý je v súlade s dohodami alebo dojednaniami dosiahnutými medzi Komisiou a Ukrajinou v MoP uvedenom v článku 3 ods. 1.
5. Komisia pravidelne informuje Európsky parlament a Radu o vývoji v súvislosti s poskytovaním makrofinančnej pomoci Únie vrátane jej vyplácania a uvedeným inštitúciám včas poskytuje príslušné dokumenty.
6. Makrofinančná pomoc Únie je k dispozícii počas obdobia 12 mesiacov počínajúc prvým dňom po nadobudnutí účinnosti MoP uvedeného v článku 3 ods. 1.

7. Ak sa potreby Ukrajiny v oblasti financovania počas obdobia vyplácania makrofinančnej pomoci Únie v porovnaní s pôvodnými prognózami zásadne znížia, Komisia zníži výšku tejto pomoci, pozastaví ju alebo ju zruší.

Článok 2

1. Podmienkou poskytnutia makrofinančnej pomoci Únie je rešpektovanie účinných demokratických mechanizmov vrátane pluralitného parlamentného systému a zásad právneho štátu a dodržiavanie ľudských práv zo strany Ukrajiny.
2. Komisia a Európska služba pre vonkajšiu činnosť monitorujú plnenie podmienky stanovenej v odseku 1 počas celého obdobia trvania makrofinančnej pomoci Únie, najmä pred uskutočnením vyplatenia, pri súčasnom zohľadnení okolností na Ukrajine a dôsledkov uplatnenia stanného práva na Ukrajine.
3. Odseky 1 a 2 tohto článku sa uplatňujú v súlade s rozhodnutím Rady 2010/427/EÚ^(*).

Článok 3

1. Komisia sa dohodne s Ukrajinou na jasne vymedzených požiadavkách na podávanie správ, s ktorými má byť spojená makrofinančná pomoc Únie. Požiadavky na podávanie správ sa stanovujú v Memorande o porozumení (ďalej len „MoP“) a prijímajú sa v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 8 ods. 2.
2. Cieľom požiadaviek na podávanie správ je najmä zaistiť, aby sa makrofinančná pomoc Únie využívala efektívne, transparentne a zodpovedne. Komisia pravidelne monitoruje plnenie uvedených požiadaviek na podávanie správ.
3. Podrobné finančné podmienky makrofinančnej pomoci Únie sa stanovujú v dohode o úvere, ktorá sa uzavrie medzi Komisiou a Ukrajinou.
4. Komisia v pravidelných intervaloch overuje poskytovanie makrofinančnej pomoci Únie a najmä plnenie požiadaviek na podávanie správ stanovených v MoP. Komisia informuje Európsky parlament a Radu o výsledkoch uvedeného overenia.

Článok 4

1. Za predpokladu splnenia požiadaviek uvedených v odseku 2 poskytne Komisia makrofinančnú pomoc Únie v jednej splátke, a to vo forme úveru. Komisia rozhodne o časovom rámci na vyplatenie splátky. Splátka sa môže vyplatiť v jednej tranži alebo vo viacerých tranžiaciach.
2. Komisia rozhodne o uvoľnení splátky na základe posúdenia týchto požiadaviek:
 - a) dodržanie podmienky stanovenej v článku 2 ods. 1;
 - b) nadobudnutie platnosti MoP, v ktorom sa stanoví systém podávania správ uplatniteľný počas celého obdobia trvania úveru.
3. V prípade, že požiadavky stanovené v odseku 2 nie sú splnené, Komisia dočasne pozastaví alebo zruší vyplácanie makrofinančnej pomoci Únie, alebo prijme vhodné opatrenia podľa dohody o úvere. V takýchto prípadoch oznámi Európskemu parlamentu a Rade dôvody pozastavenia alebo zrušenia.
4. Makrofinančná pomoc Únie sa v zásade vypláca Národnej banke Ukrajiny. V súlade s ustanoveniami, ktoré sa majú dohodnúť v MoP, vrátane potvrdenia zostatkových potrieb financovania rozpočtu, sa finančné prostriedky Únie môžu vyplatiť ukrajinskému ministerstvu financií ako konečnému príjemcovi.

(*) Rozhodnutie Rady 2010/427/EÚ z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (Ú. v. EÚ L 201, 3.8.2010, s. 30).

Článok 5

1. Operácie prijímania a poskytovania pôžičiek sa vykonávajú v súlade s článkom 220 nariadenia o rozpočtových pravidlách.
2. Únia môže odchylné od článku 220 ods. 5 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách znášať úroky poskytnutím bonifikácie úrokov a administratívne náklady súvisiace s prijímaním a poskytovaním pôžičiek okrem nákladov súvisiacich s predčasným splatením úveru, pokiaľ ide o úver podľa tohto rozhodnutia.
3. Ukrajina môže požiadať o bonifikáciu úrokov a pokrytie administratívnych nákladov Úniou každý rok do konca marca.
4. V prípade nutnosti môže Komisia odchylné od článku 220 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách obnoviť súvisiace zmluvy o pôžičkách uzavreté v mene Únie.
5. Komisia informuje Európsky parlament a Radu o vývoji operácií uvedených v odsekoch 2 a 3.

Článok 6

Komisia počas poskytovania makrofinančnej pomoci Únie opätovne posúdi prostredníctvom operatívneho posúdenia spoľahlivosť finančných opatrení, administratívnych postupov a vnútorných a vonkajších kontrolných mechanizmov Ukrajiny, ktoré sa týkajú tejto pomoci.

Článok 7

1. V prípade makrofinančnej pomoci Únie poskytovanej vo forme úveru podľa tohto rozhodnutia sa namiesto všeobecného pravidla stanoveného v článku 31 ods. 5 treťom pododseku nariadenia (EÚ) 2021/947 uplatňuje miera tvorby rezerv 70 %.
2. Namiesto všeobecného pravidla stanoveného v článku 31 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/947 sa finančné záväzky z makrofinančnej pomoci Únie poskytnutej vo forme úveru podľa tohto rozhodnutia kryjú oddelene od ostatných finančných záväzkov v rámci záruky pre vonkajšiu činnosť a rezerva vyčlenená v spoločnom rezervnom fonde v súvislosti s makrofinančnou pomocou Únie poskytnutou vo forme úveru podľa tohto rozhodnutia sa použije výlučne na finančné záväzky, ktoré z nej vyplývajú.
3. Odchylné od článku 213 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa efektívna miera tvorby rezerv neuplatňuje na rezervy vyčlenené v spoločnom rezervnom fonde v súvislosti s makrofinančnou pomocou poskytnutou vo forme úveru podľa tohto rozhodnutia.

Článok 8

1. Komisii pomáha výbor. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 9

1. Komisia každý rok do 30. júna predloží Európskemu parlamentu a Rade v rámci svojej výročnej správy posúdenie vykonávania tohto rozhodnutia v predchádzajúcom roku vrátane hodnotenia tohto vykonávania. V uvedenej správe sa:
 - a) preskúma pokrok dosiahnutý pri poskytovaní makrofinančnej pomoci Únie;
 - b) posúdi hospodárska situácia a vyhliadky Ukrajiny, ako aj plnenie požiadaviek uvedených v článku 3 ods. 1;

- c) uvedú súvislosti medzi požiadavkami a podmienkami stanovenými v MoP, priebežnou makrofinančnou situáciou Ukrajiny a rozhodnutím Komisie o uvoľnení splátky makrofinančnej pomoci Únie.
2. Najneskôr do dvoch rokov po skončení obdobia dostupnosti pomoci Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o hodnotení *ex post*, v ktorej posúdi výsledky a efektívnosť ukončenej makrofinančnej pomoci Únie a rozsah, v akom prispela k cieľom pomoci.

Článok 10

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 12. júla 2022

Za Európsky parlament
predsedníčka
R. METSOLA

Za Radu
predseda
Z. STANJURA

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/1202

zo 6. júla 2022,

ktorým sa schvaľuje zmena špecifikácie chráneného označenia pôvodu alebo chráneného zemepisného označenia „Bouches-du-Rhône“ (CHZO)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 99,

keďže:

- (1) Komisia preskúmala žiadosť o schválenie zmeny špecifikácie chráneného zemepisného označenia „Bouches-du-Rhône“, ktorú predložilo Francúzsko v súlade s článkom 105 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013. Medzi zmeny patrí zmena názvu „Bouches-du-Rhône“ na názov „Pays des Bouches-du-Rhône“.
- (2) V zmysle článku 97 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 Komisia túto žiadosť o schválenie zmeny špecifikácie uverejnila v *Úradnom vestníku Európskej únie* ⁽²⁾.
- (3) Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 98 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.
- (4) Zmena špecifikácie by sa preto v súlade s článkom 99 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 mala schváliť.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena špecifikácie uverejnená v *Úradnom vestníku Európskej únie* týkajúca sa názvu „Bouches-du-Rhône“ (CHZO) sa schvaľuje.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 88, 24.2.2022, s. 70.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. júla 2022

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/1203

z 12. júla 2022,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2016/1141 s cieľom aktualizovať zoznam invázných nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy Únie

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 4 ods. 1 a 2,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2016/1141 ⁽²⁾ bol prijatý zoznam invázných nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy Únie (ďalej len „zoznam Únie“), ktorý sa musí v prípade potreby aktualizovať v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1143/2014.
- (2) Komisia dospela na základe dostupných vedeckých dôkazov a posúdení rizík vykonaných podľa článku 5 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1143/2014 k záveru, že všetky kritériá článku 4 ods. 3 uvedeného nariadenia sú splnené v prípade týchto invázných nepôvodných druhov: *Ameiurus melas* (Rafinesque, 1820), *Axis axis* (Erxleben, 1777), *Callosciurus finlaysonii* (Horsfield, 1823), *Celastrus orbiculatus* Thunb., *Channa argus* (Cantor, 1842), *Faxonius rusticus* (Girard, 1852), *Fundulus heteroclitus* (Linnaeus, 1766), *Gambusia affinis* (Baird & Girard, 1853), *Gambusia holbrooki* Girard, 1859, *Hakea sericea* Schrad. & J.C.Wendl., *Koenigia polystachya* (Wall. ex Meisn.) T.M.Schust. & Reveal, *Lamprolaxis getula* (Linnaeus, 1766), *Limnoperna fortunei* (Dunker, 1857), *Morone americana* (Gmelin, 1789), *Pistia stratiotes* L., *Pycnonotus cafer* (Linnaeus, 1766), *Rugulopteryx okamurae* (E.Y.Dawson) I.K.Hwang, W.J.Lee & H.S.Kim, 2009, *Solenopsis geminata* (Fabricius, 1804), *Solenopsis invicta* Buren, 1972, *Solenopsis richteri* Forel, 1909, *Wasmannia auropunctata* (Roger, 1863) a *Xenopus laevis* (Daudin, 1802).
- (3) Komisia dospela k záveru, že pri každom z týchto invázných nepôvodných druhov boli náležite zohľadnené všetky prvky stanovené v článku 4 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 1143/2014.
- (4) Druhy *Xenopus laevis* (Daudin, 1802) a *Fundulus heteroclitus* (Linnaeus, 1766) sa používajú na vedecký výskum, ktorý by sa nemal prerušiť. Zaradenie týchto druhov do zoznamu Únie by sa malo odložiť, aby sa členským štátom pred nadobudnutím účinnosti zaradenia týchto druhov do zoznamu poskytol čas na prípravu vydávania povolení uvedených v článku 8 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1143/2014.
- (5) Vzhľadom na dlhodobé investície pestovateľov *Pistia stratiotes* L. a *Celastrus orbiculatus* Thunb. v niektorých členských štátoch by zaradenie týchto druhov do zoznamu Únie malo podliehať prechodnému obdobiu.
- (6) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2016/1141 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre invázne nepôvodné druhy,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2016/1141 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35.⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1141 z 13. júla 2016, ktorým sa prijíma zoznam invázných nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy Únie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 (Ú. v. EÚ L 189, 14.7.2016, s. 4).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bod 2 prílohy sa uplatňuje od 2. augusta 2024.

Bod 3 prílohy sa uplatňuje od 2. augusta 2027.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. júla 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2016/1141 sa mení takto:

1. V tabuľke sa v abecednom poradí vkladajú tieto druhy:

Druh	Číselný znak KN pre živé exempláre	Číselný znak KN pre časti, ktoré sa môžu rozmnožovať	Kategórie pridruženého tovaru
(i)	(ii)	(iii)	(iv)
„ <i>Ameiurus melas</i> (Rafinesque, 1820)	ex 0301 99 17	ex 0511 91 90 (oplodnené násadové ikry)“	
„ <i>Axis axis</i> (Erxleben, 1777)	ex 0106 19 00	—“	
„ <i>Callosciurus finlaysonii</i> (Horsfield, 1823)	ex 0106 19 00	—“	
„ <i>Channa argus</i> (Cantor, 1842)	ex 0301 11 00 ex 0301 99 17	ex 0511 91 90 (oplodnené násadové ikry)“	
„ <i>Faxonius rusticus</i> (Girard, 1852)	ex 0306 39 10	—“	
„ <i>Gambusia affinis</i> (Baird & Girard, 1853)	ex 0301 11 00 ex 0301 99 17	ex 0511 91 90 (oplodnené násadové ikry)	4“
„ <i>Gambusia holbrooki</i> Girard, 1859	ex 0301 11 00 ex 0301 99 17	ex 0511 91 90 (oplodnené násadové ikry)	4“
„ <i>Hakea sericea</i> Schrad. & J.C.Wendl.	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (semená)“	
„ <i>Koenigia polystachya</i> (Wall. ex Meisn.) T.M. Schust. & Reveal	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (semená)	7“
„ <i>Lampropeltis getula</i> (Linnaeus, 1766)	ex 0106 20 00	—	5“
„ <i>Limnoperna fortunei</i> (Dunker, 1857)	ex 0307 91 00	—“	
„ <i>Morone americana</i> (Gmelin, 1789)	ex 0301 99 17 ex 0301 99 85	ex 0511 91 90 (oplodnené násadové ikry)	4“
„ <i>Pycnonotus cafer</i> (Linnaeus, 1766)	ex 0106 39 80	ex 0407 19 90 (oplodnené vajcia na inkubáciu)“	
„ <i>Rugulopteryx okamurae</i> (E.Y.Dawson) I.K. Hwang, W.J.Lee & H.S.Kim, 2009	ex 1212 29 00	—	14, 15“
„ <i>Solenopsis geminata</i> (Fabricius, 1804)	ex 0106 49 00	—	5, 7“
„ <i>Solenopsis invicta</i> Buren, 1972	ex 0106 49 00	—	5, 7“
„ <i>Solenopsis richteri</i> Forel, 1909	ex 0106 49 00	—	5, 7“
„ <i>Wasmannia auropunctata</i> (Roger, 1863)	ex 0106 49 00	—	5, 7“

2. V tabuľke sa v abecednom poradí vkladajú tieto druhy:

Druh	Číselný znak KN pre živé exempláre	Číselný znak KN pre časti, ktoré sa môžu rozmnožovať	Kategórie pridruženého tovaru
(i)	(ii)	(iii)	(iv)
„ <i>Fundulus heteroclitus</i> (Linnaeus, 1766)	ex 0301 11 00 ex 0301 19 00 ex 0301 99 17 ex 0301 99 85	ex 0511 91 90 (oplodnené násadové ikry)	4“
„ <i>Pistia stratiotes</i> L.	ex 0602 90 50	—“	
„ <i>Xenopus laevis</i> (Daudin, 1802)	ex 0106 90 00	—“	

3. V tabuľke sa vkladá tento druh:

Druh	Číselný znak KN pre živé exempláre	Číselný znak KN pre časti, ktoré sa môžu rozmnožovať	Kategórie pridruženého tovaru
(i)	(ii)	(iii)	(iv)
„ <i>Celastrus orbiculatus</i> Thunb.	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (semená)“	

4. V poznámkach k tabuľke pre stĺpec iv) sa dopĺňajú tieto body:

„14. ex 0307 11: Živé ustrice

15. ex 0307 31: Živé slávky“.

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1204

zo 16. júna 2022,

ktorým sa zriaďuje Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru pre výskum mikrobiálnych zdrojov (MIRRI-ERIC)

[oznámené pod číslom C(2022) 3894]

(Text s významom pre EHP)

(iba francúzske, holandské, lotyšské, portugalské a španielske znenie je autentické)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 723/2009 z 25. júna 2009 o právnom rámci Spoločenstva pre Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru (ERIC) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 6 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) Belgicko, Španielsko, Francúzsko, Lotyšsko a Portugalsko predložili Komisii žiadosť o zriadenie Konzorcia pre európsku výskumnú infraštruktúru pre výskum mikrobiálnych zdrojov (MIRRI-ERIC) (ďalej len „žiadost“).
- (2) Žiadatelia sa dohodli, že hostiteľským členským štátom konzorcia MIRRI-ERIC bude Portugalsko.
- (3) Nariadenie (ES) č. 723/2009 bolo rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 72/2015 začlenené do Dohody o Európskom hospodárskom priestore (EHP) ⁽²⁾.
- (4) Komisia podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 723/2009 posúdila žiadosť a dospela k záveru, že spĺňa požiadavky stanovené v uvedenom nariadení. V priebehu posudzovania Komisia získala názory nezávislých odborníkov zaoberajúcich sa infraštruktúrou pre výskum mikrobiálnych zdrojov.
- (5) Opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného v súlade s článkom 20 nariadenia (ES) č. 723/2009,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Týmto rozhodnutím sa zriaďuje konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru pre výskum mikrobiálnych zdrojov (MIRRI-ERIC).
2. Základné prvky stanov MIRRI-ERIC sú uvedené v prílohe.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 206, 8.8.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 72/2015 z 20. marca 2015, ktorým sa mení protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2016, s. 85).

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Belgickému kráľovstvu, Španielskemu kráľovstvu, Francúzskej republike, Lotyšskej republike a Portugalskej republike.

V Bruseli 16. júna 2022

Za Komisiu
Mariya GABRIEL
členka Komisie

PRÍLOHA

ZÁKLADNÉ PRVKY STANOV KONZORCIA MIRRI-ERIC

Články a odseky stanov konzorcia MIRRI-ERIC uvedené nižšie predstavujú základné prvky v súlade s článkom 6 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 723/2009.

1. Názov ERIC:

(článok 1 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

Názov výskumnej infraštruktúry je Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru pre výskum mikrobiálnych zdrojov, ďalej len „MIRRI-ERIC“.

2. Štatutárne sídlo

(článok 2 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

Štatutárne sídlo konzorcia MIRRI-ERIC sa nachádza v meste Braga na území Portugalskej republiky, ďalej len „členský štát štatutárneho sídla“.

3. Úlohy a činnosti konzorcia MIRRI-ERIC

(článok 3 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

1. Poslaním konzorcia MIRRI-ERIC je uľahčiť prístup k širokému spektru kvalitných biologických zdrojov a údajov používateľom biovedy a biopriemyslu spôsobom, ktorý je v súlade s platnými právnymi predpismi. Poskytnutím prístupu k znalostiam expertov a poskytnutím platformy spolupráce pre dlhodobú udržateľnosť mikrobiálnej biodiverzity bude MIRRI-ERIC zväčšovať objem poznatkov a podporovať profesionálny rozvoj.
2. Hlavnou úlohou konzorcia MIRRI-ERIC je zriadenie, prevádzkovanie a rozvíjanie celoeurópskej distribuovanej výskumnej infraštruktúry centier mikrobiálnych biologických zdrojov (mBRC) s cieľom zabezpečiť prístup ku kvalitným zdrojom a súvisiacim službám, ako aj k najmodernejším zariadeniam.
3. Konzorcium MIRRI-ERIC má právnu subjektivitu odo dňa nadobudnutia účinnosti vykonávacieho rozhodnutia Komisie, ktorým sa zriaďuje. V každom členskom štáte má najrozsiahlejšiu právnu spôsobilosť v súlade s nariadeniami EÚ a vnútroštátnym právom daného členského štátu. Môže najmä nadobúdať, vlastníť a nakladať s hnutelným a nehnuteľným majetkom a duševným vlastníctvom, uzatvárať zmluvy a byť účastníkom súdnych konaní.
4. MIRRI-ERIC plní svoju hlavnú úlohu na neziskovej báze. Konzorcium MIRRI-ERIC môže vykonávať obmedzené hospodárske činnosti, pokiaľ úzko súvisia s jeho hlavnou úlohou a neohrozujú jej plnenie. Všetky príjmy vyplývajúce z týchto obmedzených hospodárskych činností konzorcium MIRRI-ERIC použije na podporu svojho poslania.
5. Konzorcium MIRRI-ERIC vykonáva tieto činnosti:
 - a) presadzuje právne chránený a regulačne vyhovujúci prístup k autentickým mikrobiálnym zdrojom a súvisiacim údajom v mikrobiálnych biologických centrách zdrojov s cieľom komplexné zásobovanie výskumnej obce biologickým materiálom,
 - b) buduje kolaboratívne pracovné prostredie (CWE) a informačný systém MIRRI (MIRRI-IS) s cieľom poskytnúť jednotné prístupové miesto k mikrobiálnym zdrojom a súvisiacim údajom, k odborným a technickým platformám a najmodernejším mikrobiálnym službám vrátane digitálnych služieb,
 - c) zabezpečuje komplementárnosť mikrobiálnych biologických centier zdrojov, ako aj interoperabilitu ich dátových ponúk pre fungovanie MIRRI-IS,

- d) zriaďuje a zavádza riadenie kvality vrátane štandardizovaných postupov, najlepších postupov a vhodných nástrojov na zvýšenie kvality zdrojov, súvisiacich údajov a vykonávaných služieb,
 - e) nadväzuje vzťahy s ostatnými európskymi výskumnými infraštruktúrami a relevantnými organizáciami s cieľom zvýšiť zber genetických zdrojov uchovávaných v konzorciu MIRRI-ERIC a zvýšiť množstvo a kvalitu informácií súvisiacich s výskumnou infraštruktúrou,
 - f) vykonáva služby párovania a združovania súvisiace s výskumom pre verejné a súkromné inštitúcie a iniciuje spoločné činnosti,
 - g) poskytuje externým používateľom prístup k materiálom, odborným znalostiam a vedeckým zariadeniam partnerov konzorcia MIRRI-ERIC, ktoré budú koordinované tak, aby výskumní pracovníci mohli vykonávať interný výskum mikrobiálnych genetických zdrojov,
 - h) poskytuje vzdelávanie a odbornú prípravu zamestnancom mikrobiálnych biologických centier zdrojov, študentom a používateľom mikrobiológie v oblastiach mikrobiológie, ako je taxonómia, techniky identifikácie a uchovávanie, a v oblasti biotechnológie, ako je bioprieskum, využívanie, kmeňová optimalizácia a fermentácia,
 - i) a ostatné súvisiace činnosti potrebné na dosiahnutie jej poslania.
6. Činnosti konzorcia MIRRI-ERIC majú celoeurópsky rozsah, posilňujú excelentnosť vedeckého výskumu a biopriemyslu v mikrobiálnej oblasti v Európe a neustále držia krok s požiadavkami akademickej obce a priemyselných odvetví. MIRRI-ERIC tak prispieva k intenzívnejšiemu využívaniu a šíreniu poznatkov, ako aj k optimalizácii výsledkov výskumných činností súvisiacich s mikrobiálnymi biologickými centrami zdrojov v rámci Európy a vo svete.
7. Činnosti konzorcia MIRRI-ERIC sa riadia transparentnosťou, schopnosťou reagovať, etickým povedomím, dodržiavaním platných právnych predpisov, otvorenosťou, rovnakým zaobchádzaním a nediskrimináciou.

4. Trvanie platnosti

(článok 4 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

Konzorcium MIRRI-ERIC je zriadené na neurčito. Môže byť zrušené v súlade s článkom 5 stanov.

5. Zrušenie

(článok 5 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

1. Konzorcium MIRRI-ERIC sa zruší rozhodnutím zhromaždenia členov v súlade s článkom 17 ods. 8 písm. c) stanov a v súlade s uplatniteľným právom vymedzeným v článku 36 stanov.
2. Konzorcium MIRRI-ERIC bez zbytočného odkladu a v každom prípade do desiatich dní po prijatí rozhodnutia o jeho zrušení informuje Európsku komisiu o uvedenom rozhodnutí.
3. Bez toho, aby bol dotknutý článok 6 stanov, všetok majetok a záväzky zostávajúce po úhrade dlhov konzorcia MIRRI-ERIC sa rozdelia medzi členov v pomere k ich skutočným príspevkom konzorciu MIRRI-ERIC v čase jeho zrušenia.
4. Konzorcium MIRRI-ERIC o tom bez zbytočného odkladu a v každom prípade najneskôr do desiatich dní od ukončenia postupu likvidácie informuje Komisiu.
5. MIRRI-ERIC zaniká dňom, keď Európska komisia uverejní príslušné oznámenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

6. Zodpovednosť členov a pozorovateľov

(článok 6 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

1. MIRRI-ERIC nesie zodpovednosť za svoje dlhy.
2. Členovia a pozorovatelia nenesú spoločnú zodpovednosť za dlhy MIRRI-ERIC. Finančná zodpovednosť členov a pozorovateľov za dlhy konzorcia MIRRI-ERIC sa obmedzuje na ich príslušný príspevok poskytnutý konzorciu MIRRI-ERIC, ako sa uvádza v článku 25 stanov.
3. MIRRI-ERIC musí uzatvoriť primerané poistenie na krytie rizík súvisiacich so zriadením a prevádzkou MIRRI-ERIC.

7. Politika prístupu

(článok 7 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

1. Konzorcium MIRRI-ERIC sprístupňuje mikrobiálny biologický materiál, súvisiace údaje v databázach a znalosti a služby pridružené k partnerom konzorcia MIRRI-ERIC alebo nimi vytvorené a sprístupnené výskumným pracovníkom, inštitúciám biopriemyslu a decentralizovaným agentúram EÚ, ako je Európsky úrad pre bezpečnosť potravín alebo Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb. Konzorcium MIRRI-ERIC zabezpečí dodržiavanie podmienok používania mikrobiálneho biologického materiálu stanovených poskytovateľmi materiálov a poskytovateľmi údajov, ktorí pridružujú svoje databázy ku konzorciu MIRRI-ERIC.
2. Žiadne ustanovenie v týchto stanovách by nemalo byť chápané tak, že jeho cieľom je obmedziť právo partnerov konzorcia MIRRI-ERIC rozhodovať o poskytnutí prístupu ku všetkým vzorkám a údajom.
3. Mikrobiálny materiál sa distribuuje len *bona fide* osobám pracujúcim v pracovnom prostredí určenom na manipuláciu so živým materiálom, ktorý predstavuje biologické riziko. V prípade potreby sa budú presadzovať posilnené opatrenia týkajúce sa biologickej bezpečnosti.
4. Vyhodnotia sa žiadosti jednotlivcov a/alebo projektov o prístup k vedeckým zariadeniam partnerov konzorcia MIRRI-ERIC. Postup vyhodnocovania a používané kritériá sa stanovujú v prevádzkových predpisoch, ktoré prijme zhromaždenie členov v súlade s článkom 17 ods. 7 písm. c) a e) stanov. Proces hodnotenia musí v každom prípade zohľadňovať vedeckú prospešnosť a musí byť transparentný, spravodlivý a nestranný.
5. V rámci zabezpečenia kvality na účely neustáleho zlepšovania prístupu sa pomocou mechanizmu spätnej väzby bude monitorovať prístup a merať spokojnosť používateľov.
6. Politika prístupu sa stanoví v prevádzkových predpisoch, ktoré prijme zhromaždenie členov v súlade s článkom 17 ods. 7 písm. c) a e) stanov.

8. Politika vedeckého hodnotenia

(článok 8 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

1. Každých päť rokov sa uskutoční vedecké hodnotenie činností, služieb a platforiem konzorcia MIRRI-ERIC. Hodnotenie vykoná skupina nezávislých medzinárodných externých hodnotiteľov najvyššej kvality. Táto skupina hodnotiteľov vypracuje hodnotiacu správu a predloží ju zhromaždeniu členov.
2. Politika vedeckého hodnotenia sa stanoví v prevádzkových predpisoch, ktoré prijme zhromaždenie členov v súlade s článkom 17 ods. 7 písm. c) a e) stanov.

9. Politika šírenia informácií

(článok 9 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

1. Konzorcium MIRRI-ERIC propaguje svoje aktivity a ich využitie vo výskume, v inovačných projektoch a vo vysokoškolskom vzdelávaní.
2. Politika šírenia informácií opisuje rôzne cieľové skupiny a konzorcium MIRRI-ERIC využíva niekoľko kanálov na oslovenie daných cieľových skupín. Robí tak prostredníctvom webového sídla, portálu spoločného pracovného prostredia, seminárov a školení, prítomnosťou na konferenciách a na sociálnych médiách.
3. Politika šírenia informácií sa stanoví v prevádzkových predpisoch, ktoré prijme zhromaždenie členov v súlade s článkom 17 ods. 7 písm. c) a e) stanov.

10. Práva duševného vlastníctva

(článok 10 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

1. Žiadna časť týchto stanov nemení rozsah pôsobnosti a uplatňovanie práv duševného vlastníctva a dohodu o spoločnom využívaní prínosov, ako to ustanovujú príslušné právne predpisy, nariadenia a medzinárodné dohody členov konzorcia.
2. Výmena a integrácia duševného vlastníctva medzi členskými štátmi, ich zastupujúcimi subjektmi a partnermi je vykonávaná na základe príslušných zmluvných ustanovení a podlieha prevádzkovým predpisom, ktoré prijme zhromaždenie členov v súlade s článkom 17 ods. 7 písm. c) a e) stanov.
3. Práva duševného vlastníctva týkajúce sa údajov, výsledkov a iných poznatkov, ktoré boli vytvorené a vyvinuté v rámci činností konzorcia MIRRI-ERIC, patria subjektu(-om), ktoré ich vytvorili.
4. Práva duševného vlastníctva, ktoré vytvorili používatelia ako výsledok prístupu k zdrojom alebo vedeckým zariadeniam konzorcia MIRRI-ERIC, sú predmetom rokovaní, ktorých cieľom je ich spravodlivé využívanie zo strany používateľa, ako aj konzorcia MIRRI-ERIC alebo príslušného partnera, s prihliadnutím na ich príslušné vstupy.
5. MIRRI-ERIC poskytuje výskumným pracovníkom usmernenia v snahe zaistiť, aby výskum využívajúci materiál a údaje sprístupnené prostredníctvom MIRRI-ERIC prebiehal v rámci uznávajúcim práva vlastníkov údajov a súkromie jednotlivcov.

11. Politika zamestnávania

(článok 11 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)

1. Konzorcium MIRRI-ERIC sa usiluje o dodržiavanie rovnosti príležitostí a nediskrimináciu osôb na základe rasy, etnického pôvodu, pohlavia, viery, zdravotného postihnutia, sexuálnej orientácie alebo akéhokoľvek iného dôvodu.
2. Výberové konania uchádzačov o pozíciu v konzorciu MIRRI-ERIC musia byť transparentné, nediskriminačné a bude sa pri nich dodržiavať zásada rovnosti príležitostí.
3. Pracovné zmluvy musia byť v súlade s uplatniteľnými vnútroštátnymi zákonmi a právnymi predpismi krajiny, v ktorej sú pracovníci zamestnaní a obvykle vykonávajú svoje činnosti.
4. Politika zamestnávania sa stanoví v prevádzkových predpisoch, ktoré prijme zhromaždenie členov v súlade s článkom 17 ods. 7 písm. c) a e) stanov.

12. Politika verejného obstarávania*(článok 12 stanov konzorcia MIRRI-ERIC)*

1. Konzorcium MIRRI-ERIC zaobchádza s kandidátmi vo verejnom obstarávaní a uchádzačmi rovnako a bez diskriminácie. Politika MIRRI-ERIC týkajúca sa verejného obstarávania musí dodržiavať zásady transparentnosti, nediskriminácie a otvorenosti hospodárskej súťaže.
 2. Politika verejného obstarávania konzorcia MIRRI-ERIC sa stanoví v prevádzkových predpisoch, ktoré prijme zhromaždenie členov v súlade s článkom 17 ods. 7 písm. c) a e) stanov.
-

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1205**z 12. júla 2022,****ktorým sa povoľujú metódy na určovanie tried kvality na účely klasifikácie jatočných tiel ošípaných v Dánsku a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2009/12/ES***[oznámené pod číslom C(2022) 4784]***(Iba dánske znenie je autentické)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 20 prvý odsek písm. p),

keďže:

- (1) V článku 10 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sa stanovuje, že stupnice Únie na klasifikáciu jatočných tiel ošípaných sa uplatňujú v súlade s bodom B prílohy IV k uvedenému nariadeniu. V oddiele B.IV bode 1 prílohy IV k uvedenému nariadeniu sa stanovuje, že na klasifikáciu jatočných tiel ošípaných sa má obsah chudého mäsa odhadovať metódami na určovanie tried kvality, ktoré povolila Komisia, že povoliť sa môžu len štatisticky overené metódy odhadu, ktoré sa zakladajú na fyzickom meraní jednej alebo viacerých anatomických častí jatočného tela ošípanej a že metódy na určovanie tried kvality sa majú povoliť, len ak neprekročia maximálnu toleranciu štatistickej chyby odhadu. Táto tolerancia sa vymedzuje v časti A bode 1 pododseku 2 prílohy V k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2017/1182 ⁽²⁾.
- (2) Rozhodnutím Komisie 2009/12/ES ⁽³⁾ sa povoľuje používanie siedmich metód na určovanie tried kvality jatočných tiel ošípaných v Dánsku.
- (3) Úpravy prístrojov ani metód na určovanie tried kvality by sa nemali umožniť, pokiaľ ich Komisia vykonávacím rozhodnutím výslovne nepovolí.
- (4) Dánsko požiadalo Komisiu o zrušenie povolenia týkajúceho sa metód „Klassificeringscenter (KC)“, „Uni-Fat-O-Meater (Unifom)“, „Fully automatic ultrasonic equipment (AutoFOM 1)“ a „Updated fully automatic ultrasonic equipment (AutoFOM DK)“.
- (5) Dánsko takisto požiadalo Komisiu o povolenie dvoch nových metód: „Fully automatic ultrasonic equipment (AutoFOM IV)“ a „manuálnej metódy (ZP)“. Na tento účel Dánsko v protokole stanovenom v článku 11 ods. 3 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/1182 predložilo podrobný opis skúšobnej rozrábky s uvedením zásad, z ktorých tieto nové metódy vychádzajú, výsledky svojej skúšobnej rozrábky a rovnice použité na odhad percentuálneho podielu chudého mäsa.
- (6) Dánsko takisto požiadalo Komisiu o povolenie aktualizovaných vzorcov pre tri metódy [„Fat-O-Meater/Manuel Klassificering (FOM/MK)“, „Fat-O-Meater II (FOM II)“ a „Automatic ultrasound instrument (AutoFOM III)“], ktoré už boli povolené rozhodnutím 2009/12/ES na určovanie tried kvality jatočných tiel ošípaných na jeho území.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1182 z 20. apríla 2017, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o stupnicu Únie na klasifikáciu jatočných tiel hovädzieho dobytká, ošípaných a oviec a o oznamovanie trhových cien určitých kategórií jatočných tiel a živých zvierat (Ú. v. EÚ L 171, 4.7.2017, s. 74).

⁽³⁾ Rozhodnutie Komisie 2009/12/ES z 19. decembra 2008, ktorým sa povoľujú metódy klasifikácie jatočných tiel ošípaných v Dánsku (Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2009, s. 83).

- (7) Z preskúmania uvedenej žiadosti vyplynulo, že podmienky a minimálne požiadavky na povolenie dvoch nových metód na určovanie tried kvality a aktualizáciu rovníc pre ostatné tri metódy v zmysle časti A prílohy V k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2017/1182 sú splnené. Uvedené metódy na určovanie tried kvality a uvedené vzorce by sa preto mali v Dánsku povoliť.
- (8) Z dôvodov právnej istoty a jednoznačnosti by sa preto rozhodnutie 2009/12/ES malo zrušiť.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na účely klasifikácie jatočných tiel ošípaných podľa oddielu B.IV bodu 1 prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 sa v Dánsku povoľuje používanie týchto metód na určovanie tried kvality:

- a) prístroj „Automatic ultrasound instrument (AutoFOM III)“ a s ním súvisiace metódy odhadu podrobne opísané v časti I prílohy k tomuto rozhodnutiu;
- b) prístroj „Fully automatic ultrasonic equipment (AutoFOM IV)“ a s ním súvisiace metódy odhadu podrobne opísané v časti II prílohy k tomuto rozhodnutiu;
- c) prístroj „Fat-O-Meater/Manuel Klassificering (FOM/MK)“ a s ním súvisiace metódy odhadu podrobne opísané v časti III prílohy k tomuto rozhodnutiu;
- d) prístroj „Fat-O-Meater II (FOM II)“ a s ním súvisiace metódy odhadu podrobne opísané v časti IV prílohy k tomuto rozhodnutiu;
- e) „manuálna metóda (ZP)“ s použitím pravítka a s ňou súvisiace metódy odhadu podrobne opísané v časti V prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Zmeny povolených prístrojov alebo metód na určovanie tried kvality uvedených v článku 1 sa neumožnia, pokiaľ ich Komisia výslovne nepovolí vykonávacím rozhodnutím.

Článok 3

Rozhodnutie 2009/12/ES sa zrušuje.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené Dánskemu kráľovstvu.

V Bruseli 12. júla 2022

Za Komisiu
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

PRÍLOHA

METÓDY URČOVANIA TRIED KVALITY JATOČNÝCH TIEL OŠÍPANÝCH V DÁNSKU

ČASŤ I

Automatic ultrasound instrument (AutoFOM III)

1. Pravidlá stanovené v tejto časti sa uplatňujú v prípade, že sa klasifikácia jatočných tiel ošípaných vykonáva pomocou prístroja „Automatic ultrasound instrument (AutoFOM III)“.
2. Tento prístroj je vybavený 16 ultrazvukovými meničmi s frekvenciou 2 MHz (Frontmatec) s 25 mm operačnou vzdialenosťou medzi meničmi. Ultrazvukové údaje obsahujú merania hrúbky chrbtového tuku, hrúbky svaloviny a súvisiacich parametrov. Výsledky meraní sa pomocou prístroja prepočítajú na odhadovaný percentuálny podiel chudého mäsa.
3. Obsah chudého mäsa v jatočnom tele sa vypočíta podľa týchto vzorcov:

a) v prípade samíc a kastrovaných ošípaných:

$$Y = 72,37797649 + (R2P1 \times -0,35013939) + (R2P4 \times 0,20785366) + (R2P5 \times -0,44928653) + (R2P8 \times -0,38095230) + (R2P9 \times -0,46950184) + (R2P10 \times -0,69871531) + (R2P15 \times -0,14912761) + (R4P3 \times 0,06461598) + (R4P6 \times -0,05431414);$$

b) v prípade nekastrovaných samcov ošípaných:

$$Y = 78,75696993 + (R2P1 \times -0,79436326) + (R2P4 \times -0,38023008) + (R2P5 \times -0,78847225) + (R2P8 \times -0,30711330) + (R2P9 \times -0,83062854) + (R2P10 \times -0,49646032) + (R2P15 \times 0,17342717) + (R4P3 \times -0,08364211) + (R4P6 \times -0,10359715)$$

kde:

- Y = odhadovaný percentuálny podiel chudého mäsa v jatočnom tele;
- R2P1 = priemerná hrúbka kože (v mm);
- R2P4 = hrúbka chrbtového tuku bez kože (v mm) meraná pozdĺžne v mieste minimálnej hrúbky tuku na chrbte, najbližšie k spodnej časti súpravy („MFT2“), 70 mm od stredu chrbtice;
- R2P5 = hrúbka kože (v mm) meraná pozdĺžne v MFT2, 70 mm od stredu chrbtice;
- R2P8 = hrúbka chrbtového tuku bez kože (v mm) meraná v MFT2;
- R2P9 = hrúbka kože (v mm) meraná v MFT2;
- R2P10 = minimálna hrúbka tuku bez kože (v mm) v mieste minimálnej hrúbky tuku v celom jatočnom tele („MFT1“);
- R2P15 = priemerná hrúbka tuku s kožou (v mm) dvoch chrbtových svalov meraná pozdĺžne v MFT1, 70 mm od stredu chrbtice;
- R4P3 = hrúbka tuku vo vrstve 1 (v mm) meraná pozdĺžne v MFT2, 70 mm od stredu chrbtice;
- R4P6 = hrúbka tuku vo vrstve 1 (v mm) v MFT2.

4. Tento vzorec platí pre jatočné telá s hmotnosťou od 50 do 120 kilogramov.

ČASŤ II

Fully automatic ultrasonic equipment (AutoFOM IV)

1. Pravidlá stanovené v tejto časti sa uplatňujú v prípade, že sa klasifikácia jatočných tiel ošípaných vykonáva pomocou prístroja „Fully automatic ultrasonic equipment (AutoFOM IV)“.

2. Tento prístroj je vybavený 25 širokopásmovými ultrazvukovými meničmi (Frontmatec) so 16,5 mm operačnou vzdialenosťou medzi meničmi. Ultrazvukové údaje obsahujú merania hrúbky chrbtového tuku, hrúbky svaloviny a súvisiacich parametrov. Výsledky meraní sa pomocou prístroja prepočítajú na odhadovaný percentuálny podiel chudého mäsa.

3. Obsah chudého mäsa v jatočnom tele sa vypočíta podľa týchto vzorcov:

a) v prípade samíc a kastrovaných ošípaných:

$$Y = 69,84677591 + (R2P1 \times -0,26533522) + (R2P4 \times 0,02198992) + (R2P5 \times -0,21983787) + (R2P8 \times -0,33652390) + (R2P9 \times -0,24649355) + (R2P10 \times -0,58982872) + (R2P15 \times -0,05016562) + (R4P3 \times 0,10929868) + (R4P6 \times -0,03863696);$$

b) v prípade nekastrovaných samcov ošípaných:

$$Y = 74,44553377 + (R2P1 \times -0,38670790) + (R2P4 \times -0,30489132) + (R2P5 \times -0,59474907) + (R2P8 \times -0,08150558) + (R2P9 \times -0,60928997) + (R2P10 \times -0,33877660) + (R2P15 \times -0,44580592) + (R4P3 \times 0,18532086) + (R4P6 \times 0,12614701)$$

kde:

Y = odhadovaný percentuálny podiel chudého mäsa v jatočnom tele;

R2P1 = priemerná hrúbka kože (v mm);

R2P4 = hrúbka chrbtového tuku bez kože (v mm) meraná pozdĺžne v MFT2, 70 mm od stredu chrbtice;

R2P5 = hrúbka kože (v mm) meraná pozdĺžne v MFT2, 70 mm od stredu chrbtice;

R2P8 = hrúbka chrbtového tuku bez kože (v mm) meraná v MFT2;

R2P9 = hrúbka kože (v mm) meraná v MFT2;

R2P10 = minimálna hrúbka tuku bez kože (v mm) meraná v MFT1;

R2P15 = priemerná hrúbka tuku s kožou (v mm) dvoch chrbtových svalov meraná pozdĺžne v MFT1, 70 mm od stredu chrbtice;

R4P3 = hrúbka tuku vo vrstve 1 (v mm) meraná pozdĺžne v MFT2, 70 mm od stredu chrbtice;

R4P6 = hrúbka tuku vo vrstve 1 (v mm) v MFT2.

4. Tento vzorec platí pre jatočné telá s hmotnosťou od 50 do 120 kilogramov.

ČASŤ III

Fat-O-Meater/Manuel Klassificering (FOM/MK)

1. Pravidlá stanovené v tejto časti sa uplatňujú v prípade, že sa klasifikácia jatočných tiel ošípaných vykonáva pomocou prístroja „Fat-O-Meater/Manuel Klassificering (FOM/MK)“.

2. Prístroj je typom zariadenia s manuálnou sondou a je vybavený sondou s priemerom 6 mm, ktorá obsahuje fotodetektor a má operačnú vzdialenosť od 1 do 94 mm.

3. Obsah chudého mäsa jatočného tela sa vypočíta podľa tohto vzorca:

$$Y = 69,3882 + (S_1 \times -0,5673) + (S_2 \times -0,3282) + (S_3 \times 0,0397)$$

kde:

Y = odhadovaný podiel chudého mäsa jatočného tela v percentách;

S₁ = hrúbka chrbtového tuku (aj s kožou) v mm, meraná 8 cm od línie poliaceho rezu jatočného tela medzi tretím a štvrtým bedrovým stavcom od konca;

- S_2 = hrúbka chrbtového tuku (aj s kožou) v mm, meraná 6 cm od línie poliacého rezu jatočného tela medzi tretím a štvrtým rebrom od konca;
- S_3 = hrúbka svalu v mm, meraná v rovnakom čase a na rovnakom mieste ako S_2 .

4. Tento vzorec platí pre jatočné telá s hmotnosťou od 50 kg do 120 kg.

ČASŤ IV

Fat-O-Meater II (FOM II)

1. Pravidlá stanovené v tejto časti sa uplatňujú, ak sa klasifikácia jatočných tiel ošípaných vykonáva pomocou prístroja „Fat-o-Meater II (FOM II)“.
2. Prístroj je zariadením typu Fat-O-Meater a je vybavený sondou s priemerom 6 mm, ktorá obsahuje fotodetektor (Siemens typu SFH 960 – BP 103 alebo podobný) a má operačnú hĺbku do 125 mm. Všetky právne relevantné získané údaje a analýzy sú uložené v pištoli prístroja FOM II.
3. Obsah chudého mäsa jatočného tela sa vypočíta podľa tohto vzorca:

$$Y = 69,2265 + (S_1 \times -0,5564) + (S_2 \times -0,3550) + (S_3 \times 0,0408)$$

kde:

- Y = odhadovaný podiel chudého mäsa jatočného tela v percentách;
- S_1 = hrúbka chrbtového tuku (aj s kožou) v mm, meraná 8 cm od línie poliacého rezu jatočného tela medzi tretím a štvrtým bedrovým stavcom od konca;
- S_2 = hrúbka chrbtového tuku (aj s kožou) v mm, meraná kolmo na chrbtovú časť 6 cm od línie poliacého rezu jatočného tela medzi tretím a štvrtým rebrom od konca;
- S_3 = hrúbka svalu *longissimus dorsi* v mm, meraná v rovnakom čase a na rovnakom mieste ako S_2 .

4. Tento vzorec platí pre jatočné telá s hmotnosťou od 50 kg do 120 kg.

ČASŤ V

Manuálna metóda (ZP)

1. Pravidlá stanovené v tejto časti sa uplatňujú v prípade, že sa klasifikácia jatočných tiel ošípaných vykonáva meraním „manuálnou metódou (ZP)“ pomocou pravítka.
2. Túto metódu možno vykonávať pomocou pravítka so stupnicou určenou na základe predikčnej rovnice. Táto metóda je založená na manuálnom meraní hrúbky tuku a hrúbky svalu v línii poliacého rezu jatočného tela.
3. Obsah chudého mäsa jatočného tela sa vypočíta podľa tohto vzorca:

$$Y = 60,3129 + (G \times -0,4788) + (M \times 0,0671)$$

kde:

- Y = odhadovaný podiel chudého mäsa jatočného tela v percentách;
- G = hrúbka tuku definovaná ako krátky rozmer tuku plus hrúbka kože na svale *gluteus medius*;
- M = hrúbka svaloviny definovaná ako minimálna vzdialenosť od chrbticového kanála po kraniálny okraj svalu *gluteus medius*.

4. Tento vzorec platí pre jatočné telá s hmotnosťou od 50 kg do 120 kg.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK